

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Arrêté royal relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public a déjà été exécutée en ce qui concerne les accidents du travail et les accidents survenus sur le chemin du travail, notamment en faveur du personnel de l'Etat au sens large. L'arrêté royal du 24 janvier 1969 relatif à la réparation en faveur des membres du personnel des administrations et des autres services de l'Etat et de certains membres du personnel des établissements d'enseignement subventionnés, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail (Moniteur belge du 8 février 1969), a eu en vue cet objectif.

Le moment est venu de pourvoir à l'exécution de la loi du 3 juillet 1967 pour les membres du personnel des organismes d'intérêt public, visés à l'article 1er, 2^e, de ladite loi.

Les mesures qui s'imposent tendent à :

1^e à adapter au secteur parastatal les dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969;

2^e à faire de ces dispositions, pour le personnel de tous les organismes d'intérêt public l'équivalent de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

C'est dire que le présent projet définit les bases d'un nouveau régime organique, ainsi que son article premier, le laisse entendre et que ce régime sera effectivement appliqué d'après le champ d'application qui sera donné à l'arrêté.

L'article 2 détermine déjà, dans l'immediat, le champ d'application effectif de cet arrêté. Il pourra encore être étendu ou modifié dans la suite.

De plus, il a été tenu compte des suggestions faites par la section de législation du Conseil d'Etat, dans son avis rendu le 14 juillet 1969 sur le projet d'arrêté qui est devenu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 relatif à la réparation, en faveur des membres et du personnel de la Cour des Comptes, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail (Moniteur belge du 23 septembre 1969).

Le régime de la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail prévu pour le personnel des organismes d'intérêt public se fonde lui-même sur les dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

Il a seulement été apporté les adaptations qui s'imposent. Aussi, pour bien comprendre la portée du nouveau régime organique convient-il d'une part, de se référer expressément aux articles de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 en leurs points valables et, d'autre part, de mentionner d'une manière aussi expressive ceux d'entre eux ne convenant pas au régime à déterminer pour le secteur parastatal.

L'article 3 du présent arrêté est la pierre angulaire du nouveau système. Sur les dispositions de cet article se greffent celles qui se justifient uniquement par l'existence du secteur parastatal.

C'est ainsi, par exemple, que l'article 4 attribue aux organes de gestion des personnes publiques en cause des pouvoirs que l'arrêté royal du 24 janvier 1969 confère, notamment pour les membres du personnel des administrations de l'Etat, aux ministres ayant sur eux autorité hiérarchique.

L'article 4, 2^e, rend compte de la même préoccupation mais signale un aménagement apporté à l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

Dans le cadre de celui-ci et sur base des articles 7 et 8, soul le Service de Santé administratif intervient, comme le souligne le Rapport au Roi (Moniteur belge du 8 février 1969, page 1021), « en qualité d'expert médical ». Le présent arrêté oblige les organes de gestion à désigner un service médical : ce service peut être le Service de Santé administratif. Toutefois, le service médical ne doit

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Koninklijk besluit betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut voor arbeidsongevallen en voor ongeval op de weg naar en van het werk

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector is reeds in uitvoering wat de arbeidsongevallen betreft en de ongevallen op de weg naar en van het werk, onder meer ten gunste van het Rijkspersoneel in zijn ruime betekenis. Het koninklijk besluit van 24 januari 1969 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der Rijksbesturen en der andere Rijkseinrichtingen en van sommige leden van het personeel der gesubsidieerde onderwijsinstellingen, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk (Belgisch Staatsblad van 8 februari 1969) heeft deze instellingen ingetroffen.

Nu is het ogenblik gekomen om in de uitvoering te voorzien van de wet van 3 juli 1967 voor de personeelsleden der in artikel 1, 2^e, van vormelde wet bedoelde instellingen van openbaar nut.

De noodzakelijke gebreken maatregelen hebben ten doel :

1^e de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 aan de parastatale sector aan te passen;

2^e van die bepalingen, voor het personeel van al de instellingen van openbaar nut, het equivalent te maken van het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

Het betekent dat onderhavig ontwerp, zoals artikel één ervan te verstaan geelt, de grondslagen van een nieuwe organische regeling definieert en dat die regeling werkelijk zal worden toegepast volgens de werkingsfeer welke aan het besluit zal worden gegeven.

Artikel 2 bepaalt reeds, op korte termijn, de effectieve werkingsfeer van dat besluit. Zij zal later nog kunnen uitgebreid of gewijzigd worden.

Daarenboven wordt rekening gehouden met de suggesties gedaan door de afdeling wetgeving van de Raad van State in zijn advies, op 14 juli 1969 uitgebracht over het ontwerp-besluit dat het koninklijk besluit van 17 september 1969 gevonden is betreffende de schadevergoeding, ten gunste en van de leden van het personeel van het Rakenhof, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk (Belgisch Staatsblad van 23 september 1969).

De regeling huidige schadevergoeding voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, vastgesteld voor het personeel van de instellingen van openbaar nut is zelf gevonden op de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

Alleen de noodzakelijke aanpassingen werden aangebracht. Om dan ook de strekking van de nieuwe organische regeling goed te begrijpen dient men, eenzijdig, zich uiterst koolijk te houden aan de artikelen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969, die in allen delen gelding hebben, en anderzijds, op eenzijdig uiterst koolijke wijze, die ervan te vermelden, welke niet passen in het raam van de regeling welke voor de parastatale sector moet worden vastgesteld.

Artikel 3 van onderhavig besluit is de hoochteken van het nieuwe systeem. Met de bepalingen van dit artikel worden verbonden die welke alleen door het bestuur van de parastatale sector zijn verantwoord.

Aldus, bijvoorbeeld, kent artikel 4 van de beheersorganen van de betrokken publiekrechtelijke personen bevoegdheden toe welke het koninklijk besluit van 24 januari 1969, inzonderheid voor de personeelsleden der Rijksbesturen, verleent aan de ministers die over hechtelde leden hun bilateraal gezegd uitoefenen.

Artikel 4, 2^e, geeft blijk van dezelfde hechteldheid doch wijst op een aanpassing aangebrachte in het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

In het raam van bedoeld besluit en op grond der artikelen 7 en 8 ervan, treedt alleen de administratieve gezondheidsdienst op als genceskundig expert » zoals met nadruk wordt vermeld in het Verslag aan de Koning (Belgisch Staatsblad van 8 februari 1969, blz. 1021). Onderhavig besluit legt aan de beheersorganen de verplichting op een genceskundige dienst aan te wijzen, deze

pas être, en tout cas, ce service. Le respect des décisions déjà prises et qui font corps avec l'organisation même des personnes publiques intéressées, permet de prendre l'option ainsi ouverte.

Il n'a pas été donné suite à la suggestion formulée par la section de législation du Conseil d'Etat en ce qui concerne le remplacement des mots « Service de Santé administratif » par l'expression « Office médico-social de l'Etat », étant donné que le Service de Santé administratif continu, aux termes de l'article 13 de l'arrêté royal du 26 juillet 1969, organique de l'Office médico-social de l'Etat, à exercer les missions qui lui sont confiées jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi.

L'article 5, qui a été maintenu dans le présent arrêté par souci de clarté, adapte au secteur parastatal les articles 15, 16 et 17 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969, bien entendu dans le cadre du nouvel arrêté : en ses articles 15 et 16, l'arrêté royal du 24 janvier 1969 a égard au cumul de fonctions pour le calcul de la rente et l'article 17 envisage, pour le même motif, le cas des prestations incomplètes. Le champ d'application des arrêtés respectifs étant différent, il convient d'adapter les dispositions de l'un à l'autre. Le nouvel arrêté traduit cette adaptation par une extension de la portée des articles 15 à 17 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 au domaine même des institutions parastatales. Celles-ci s'ajoutent aux administrations, services ou établissements, précédemment concernés. (Voir à ce sujet le Rapport au Roi — Moniteur belge du 8 février 1969, pp. 1022 et 1023).

L'article 6 exécute l'article 14, § 1er, alinéa 3, de la loi du 3 juillet 1967 pour le secteur parastatal comme l'article 29 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969, le fait pour les membres du personnel entrant dans son champ d'application.

Les articles 7 et 8 sont, dans le cadre de celui-ci, les équivalents, de l'article 14, § 1er, et de l'article 7, alinéa 4, de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

Contrairement à la suggestion faite par la section de législation du Conseil d'Etat, les deux articles précités ont également été maintenus dans le présent arrêté par souci de clarté et de précision, même s'ils ne sont pas juridiquement nécessaires.

La charge et le paiement des indemnités et des rentes nécessitent des dispositions nouvelles en tant qu'il importe de faire supporter ces indemnités et rentes par des personnes publiques distinctes de l'Etat.

L'article 9 répond à cette intention.

Le § 2 dudit article 9 prévoit cependant l'intervention du Trésor public dans les cas où les victimes ou leurs ayants droit bénéficient d'une pension à charge de celui-ci, par application de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, sous réserve toutefois du remboursement de cette dépense au Trésor par l'organisme intéressé.

Les articles 10 à 12 ont égard, en ordre principal, au régime de l'assurance pratiquée dans le secteur parastatal d'une manière plus prononcée que dans celui des services de l'Etat.

D'une part, les contrats en cours continuent à sortir leurs effets (article 10), d'autre part, l'article 11 exécute l'article 16 de la loi du 3 juillet 1967 pour autoriser les organismes d'intérêt public à recourir encore à l'avenir au régime de l'assurance. Il convient cependant de proscrire formellement que celui-ci doit assurer aux victimes et à leurs ayants droit le bénéfice d'une réparation équivalente à celle prévue par la loi du 3 juillet 1967 (article 12).

En ce qui concerne les articles 10 et 12, il y a également lieu de se référer aux commentaires du Rapport au Roi relatif à la portée du l'article 31 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 (Moniteur belge du 8 février 1969, p. 1024).

En outre, le Gouvernement veillera à la normalisation de la situation des victimes en ce qui concerne l'application des règles relatives à la limitation du cumul des pensions et des rentes, quel que soit le régime de pension applicable.

Enfin, une dernière mise au point s'impose en ce qui concerne le problème de la rétroactivité prévue par la loi du 3 juillet 1967.

dienst kan de Administratieve gezondheidsdienst zijn. De geneeskundige dienst moet echter niet noodzakelijk voormalde dienst zijn. Het nakomen van de reeds genomen berijssingen en die een geheel vormen met de organisatie zelf van de betrokkenen publiekrechtelijke personen, maakt het mogelijk de keuze die aldus openstaat, te verstaan.

Er werd geen gevolg gegeven aan de suggestie van de afdeling wetgeving van de Raad van State in verband met de vervanging van de woorden « Administratieve Gezondheidsdienst » door de uitdrukking « Sociaal-Medische Rijksdienst » daar naar luid van artikel 13 van het koninklijk besluit van 26 juli 1969, tot oprichting van de sociaal-medische Rijksdienst, de Administratieve Gezondheidsdienst voortgaat de opdrachten uit te voeren welke hem, tot op de datum die de Koning zal vaststellen, zijn opgedragen.

In artikel 5 dat duidelijkheidshalve in onderhavig besluit werd behouden, worden, wel te verstaan in het raam van het nieuwe besluit, de artikelen 15, 16 en 17 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 aan de parastatale sector aangepast ; in de artikelen 15 en 16 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 wordt voor de berekening van de rente rekening gehouden met de cumulatie van ambten en artikel 17 behanteert om dezelfde reden, het geval van de onvoldelige prestaties. Daar de werkingsfeer van de respectieve besluiten verschillend is dienen de bepalingen ervan onderling te worden aangepast. Het nieuw besluit leeft uiting van die toepassing door een uitbreiding van de dragwijdte der artikelen 15 tot 17 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 op het gebied zelf van de parastatale instellingen. Deze laatste worden gevogd bij de voorheen betrokken besturen, diensten of inrichtingen (zie dienaangaande het Verslag aan de Koning — Belgisch Staatsblad van 8 februari 1969, blz. 1022 en 1023).

Artikel 6 geeft uitvoering aan artikel 14, § 1, derde lid, van de wet van 3 juli 1967 voor de parastatale sector zoals dit in artikel 29 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 wordt gedaan voor de personeelsleden die binnen de werkingsfeer van dat besluit vallen.

De artikelen 7 en 8 zijn, in het raam daarvan, het equivalent van artikel 14, § 1, en van artikel 7, vierde lid, van het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

In tegenstelling met de suggestie gedaan door de afdeling wetgeving van de Raad van State, werden de twee voormelde artikelen, om redenen van duidelijkheid en precisie, eveneens behouden, zelfs al zijn zij juridisch niet noodzakelijk.

De last en de betaling van de vergoedingen en renten vallen nieuwe bepalingen voor zover het geboden is die vergoedingen en renten te doen dragen door van de Staat onderscheiden publiekrechtelijke personen.

Artikel 9 beantwoordt aan dat opzet.

Paragraaf 2 van bedoeld artikel 9 schrijft echter de toegemoetkomming voor van de Schatkist in de gevallen waarin de getroffenen of hun rechthebbenden een pensioen genieten te horen lasto bij toepassing van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut, alsmede van hun rechthebbenden, onder voorbehoud echter dat de betrokken instelling aan de Schatkist die uitgave terugbetaalt.

De artikelen 10 tot 12 houden in hoofdzaak rekening met de regeling inzake verzekering welke in de parastatale sector meer uitdrukkelijk dan in die van de Rijksdiensten wordt toegepast.

Eenderde hebben de lopende overeenkomsten verdere uitwerking (artikel 10) terwijl, anderdeels, artikel 11 uitvoering geeft aan artikel 16 van de wet van 3 juli 1967 om de instellingen van openbaar nut ertoe te machtigen in de toekomst nog een hercep te doen op de regeling inzake verzekering. Het is nochtans geboden uitdrukkelijk voor te schrijven dat die regeling aan de getroffenen en aan hun rechthebbenden in een schadevergoeding moet voorzien evenwaardig aan die welke bij de wet van 3 juli 1967 (artikel 12) is vastgesteld.

Wat de artikelen 10 en 12 betreft, dient eveneens verwezen te worden naar de commentaar van het Verslag aan de Koning betreffende de dragwijdte van artikel 31 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 (Belgisch Staatsblad van 8 februari 1969, blz. 1024).

Bovendien zal de Regering zorgen voor de normalisatie van de toestand der getroffenen wat betreft de toepassing van de regelen betreffende de beperking van de samenvoeging der pensioenen en renten, ongeacht de pensioenregeling die van toepassing is.

Ten slotte dringt zich een laatste precisering op wat betreft het probleem van de terugworking bepaald door de wet van 3 juli 1967.

En effet, certains organismes d'intérêt public ont été supprimés dans le passé.

Au cas où les droits et obligations de ces organismes supprimés n'auraient pas été repris par une autre personne morale de droit public, des mesures organiques complémentaires devront, le cas échéant, être envisagées.

Le présent arrêté ne se prononce pas sur cette question. Celle-ci doit d'abord faire l'objet d'une enquête approfondie.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Inderdaad werden sommige instellingen van openbaar nut uit het voorleven afgeschaft.

Ingeval de rechten en verplichtingen van die afgeschafte instellingen niet door een ander publiekrechtelijk rechtspersoon worden overgenomen, zullen, in voorkomend geval, aanvullende organische maatregelen moeten worden overwogen.

In onderhavig besluit wordt in die kwestie geen beslissing genomen. Deze moet eerst grondig worden onderzocht.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestät,
de zeer erbiedige en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting.

A. COOLS

Le Ministre de la Fonction publique, | De Minister van het Openbaar Ambt,

R. PETRE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 24 janvier 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail », ainsi qu'il a été amendé par le Ministre par lettres des 10 et 24 février 1970, a donné le 2 mars 1970 l'avis suivant :

En ce qui concerne les alinéas 2 et 3 du préambule, la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, ainsi que l'arrêté-loi du 13 décembre 1948 relatif à la réparation des dommages résultant des accidents survenus sur le chemin du travail ne constituent pas le fondement du projet; leur mention peut être omise sans inconvénient.

La même remarque vaut pour la mention de l'arrêté-loi du 5 mai 1944 et de la loi du 10 mars 1954.

* * *

Les articles 1er et 2 du projet devraient être fusionnés en un seul article, rédigé comme suit :

« Article 1er. Le régime institué par la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail est rendu applicable aux membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire ou auxiliaire, même engagés par contrat de louage de services, qui appartiennent :

1^e aux organismes d'intérêt public de la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

2^e aux organismes d'intérêt public de la catégorie B de la loi susvisée et soumis au contrôle du Ministre de la Prévoyance sociale, du Ministre de l'Emploi et du Travail, du Ministre de la Famille et du Logement, du Ministre des Classes moyennes et du Ministre de la Santé publique. »

* * *

L'article 4 du projet est libellé en ces termes :

« Ne sont pas visés par le présent arrêté :

1^e les membres du personnel des organismes d'intérêt public dont l'ensemble des agents est en situation contractuelle;

2^e les personnes exerçant un mandat ou une fonction quelconque :

a) dans les organes tels que conseils, comités, commissions ou collèges chargés de la gestion des organismes d'intérêt public et ce, dans l'exercice même de ces fonctions;

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e januari 1970 door de Minister van het Openbaar Ambt verzoekt hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk », zoals het door de Minister bij briefen van 10 en 24 februari 1970 werd geannexeerd, heeft de 2e maart 1970 het volgend advies gegeven :

Wat het tweede en het derde lid van de aanhef betreft, mogen worden opgemerkt dat de wet betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen en de beschutswet van 13 december 1948 betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit ongevallen die zich op de weg naar of van het werk voordoen, geen rechtsgrond opleveren voor het ontwerp; de vermelding ervan kan zonder bezwaar vervallen.

Dezelfde opmerking geldt voor de vermelding van de beschutwet van 5 mei 1944 en van de wet van 10 maart 1954.

* * *

De artikelen 1 en 2 van het ontwerp brengt men als volgt samen in één artikel :

« De regeling, ingesteld bij de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, wordt toepasselijk verklaard op de, zelfs onder arbeidsovereenkomst aangeworven, leden van het vast, stageoend, tijdelijk of hulppersoneel, die behoren tot :

1^e instellingen van openbaar nut van categorie A van de wet van 16 maart 1954, behorende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

2^e instellingen van openbaar nut van categorie B van eerdervermelde wet, onderworpen aan de controle van de Minister van Sociale Voorzorg, de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, de Minister van het Gezin en van de Huisvesting, de Minister van Middenstand en de Minister van Volksgezondheid. »

* * *

Artikel 4 van het ontwerp is als volgt geredigeerd :

« Bij dit besluit zijn niet bedoeld :

1^e de leden van het personeel der instellingen van openbaar nut waarvan het gezamenlijk personeel onder arbeidsovereenkomst staat;

2^e de personen die enigerlei mandaat of ambt uitoefenen :

a) in organen zoals raden, comités, commissies of colleges belast met het beheer der instellingen van openbaar nut en dit in de uitoefening zelf van die ambten;

b) au sein ou auprès des organes tels que conseils, comités, commissions ou collèges ayant pouvoir d'avoir et ce, dans l'exercice même de ces fonctions;

9^e les personnes chargées du contrôle des organismes d'intérêt public, dans l'exercice de leurs fonctions de contrôle. »

Cet article doit être omis du projet. L'hypothèse que le 1^e envisagé n'est réalisée dans aucun des organismes auxquels le Gouvernement entend rendre dès à présent applicable le régime instauré par la loi du 9 juillet 1967. Ce 1^e ne constitue, au surplus, qu'une déclaration d'intention.

Quant aux personnes visées aux 2^e et 3^e, elles ne tombent pas sous l'application de la loi, puisqu'elles n'ont pas la qualité de « membres du personnel » exigée par la loi. La situation de l'agent qui fait partie d'un comité de consultation syndicale en qualité de représentant de l'administration devrait être réglée par une disposition spéciale, si l'intention du Gouvernement était de l'exclure du champ d'application du projet.

* * *

L'article 7 serait mieux rédigé comme suit :

« Sont applicables aux membres du personnel des organismes énumérés à l'article 1er, les dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 relatif..., à l'exception des articles 24 à 31 inclus, ainsi que les dispositions qui, le cas échéant, les modifieront ou les remplaceront. »

* * *

A l'article 8, les mots « Service de Santé administratif » doivent être remplacés par l'expression « Office médico-social de l'Etat », depuis l'arrêté royal du 23 juillet 1969. Le Service de Santé administratif ne continue à exercer les missions de ses compétences que jusqu'au jour où les règlements organiques de l'Office médico-social auront été pris.

Sous réserve de cette observation, il est proposé de supprimer le dernier alinéa de l'article 8 et de rédiger cet article comme suit :

« Article... Le Ministre sous l'autorité duquel est placé l'organisme public d'intérêt public, figurant dans la catégorie A de la loi du 18 mars 1954 ou l'organe de gestion des autres organismes d'intérêt public dont le personnel est soumis au présent arrêté :

1^e exerce les attributions...

2^e désigne le service médical appelé à exercer les attributions...

Ce service médical... ».

L'article 9 dispose :

« Les organismes d'intérêt public aux membres du personnel desquels le présent arrêté est applicable ou est rendu applicable, sont ajoutés, pour l'application de celui-ci, aux administrations, services et établissements visés aux articles 15, 16 et 17 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969. »

Cet article appelle les observations suivantes :

L'ensemble des dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 sont rendues applicables aux membres du personnel soumis au projet, à l'exception des seuls articles 24 à 31 inclus (voir article 7 précité). Il résulte de la référence faite par les articles 15 à 17 de cet arrêté à l'article 1er du même arrêté que les organismes énumérés à l'article 1er du projet, proposé plus haut, doivent être considérés comme compris parmi les administrations, services et établissements visés à l'article 1er de l'arrêté royal précité du 24 janvier 1969.

L'article 9 peut donc être omis.

* * *

Le Gouvernement propose une nouvelle rédaction de l'article 11 :

« Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions détermine dans chaque cas le coefficient par lequel est multipliée la rémunération annuelle de la victime pour la fixation du montant de la rente, lorsque l'accident s'est produit avant le 1er juillet 1962. »

Cette disposition est inutile et peut être omise, puisqu'elle figure déjà dans l'arrêté royal du 24 janvier 1969 (article 14), qui est applicable au personnel des organismes visés par le projet en vertu de l'article 7.

b) In of bij organen zoals raden, comités, commissies of colleges welke adviseerende bevoegdheid hebben en dit in de uitoefening zelf van die ambten;

3^e de personen belast met de controle van de instellingen van openbaar nut, in de uitoefening van hun controefuncties. »

Dat artikel moet vervallen. In geen van de instellingen waarop de regering de bij de wet van 3 juli 1967 ingestelde regeling nu reeds toepassing wil doen vinden, doet het onder 1^e bedoeld goedig zich voor. De tekst onder 1^e is bovendien slechts een verklaring van intentie.

De onder 2^e en 3^e bedoelde personen van hun kant vallen niet onder toepassing van de wet, want zij zijn geen « leden van het personeel », zoals de wet ooit. De toestand van de ambtenaar die als vertegenwoordiger van het bestuur doel uitmaakt van een syndicale raad van advies, zou in een bijzondere bepaling geregeld moeten worden als het in de bedoeling van de Regeling mocht liggen hem buiten de werkingssfeer van het ontwerp te houden.

* * *

Article 7 kan beter als volgt worden gerediggoerd :

« Op de leden van het personeel van de in artikel 1 genoemde instellingen zijn van toepassing de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 betreffende..., met uitzondering van de artikelen 24 tot en met 31, alsook de bepalingen die zo in voorkomend geval mochten wijzigen of vervangen. »

* * *

In artikel 8 moet « Administratieve Gezondheidsdienst » worden vervangen door « Sociaal-Medische Rijksdienst ». Ingevatten in het koninklijk besluit van 23 juli 1969. De Administratieve Gezondheidsdienst blijft de hem opgedragen taken slechts vervullen tot in de vermelde reglementen van de Sociaal-Medische Rijksdienst zijn vastgesteld.

Onder voorbehoud van deze opmerking wordt voorgesteld, het laatste lid van artikel 8 te schrappen en het overige als volgt te lezen :

« Artikel... De Minister onder wiens gezag de in categorie A van de wet van 16 maart 1954 voorkomende instelling van openbaar nut staat, of het beheer-vorzaam van de andere instellingen van openbaar nut waarvan het personeel aan dit besluit onderworpen is :

1^e oefent de bevoegdheden uit...

2^e wijst de geneeskundige dienst aan die de bevoegdheden moet uitoefenen van...

Die geneeskundige dienst... ».

Artikel 9 bepaalt :

« De instellingen van openbaar nut op welke personeelsleden dit besluit toepasselijk is of toepasselijk wordt verklaard, worden voor de toepassing ervan bij de besturen, diensten en instellingen gevoegd welke in de artikelen 15, 16 en 17 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 zijn bedoeld. »

Bij dit artikel zijn de volgende opmerkingen te maken :

Op de artikelen 24 tot en met 31 (zie het hiervoor besproken artikel 7) na, zijn alle bepalingen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 toepasselijk verklaard op de leden van het personeel die onder het ontwerp vallen. Uit de verwijzing in de artikelen 15 tot 17 van dat besluit naar artikel 1 van hetzelfde besluit volgt dat de instellingen die genoemd zijn in het hiervoor voorgestelde artikel 1 van het ontwerp, moeten worden gerekend te behoren tot de besturen, diensten en instellingen bedoeld in artikel 1 van het eerder vermelde koninklijk besluit van 24 januari 1969.

Artikel 9 kan dan vervallen.

* * *

Voor artikel 11 stelt de Regering een nieuwe lezing voor :

« De Minister tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort, bepaalt, in ieder geval, dat de coefficient met welke de jaarlijks belang van de betrokkene wordt vermenigvuldigd om het bedrag van de rechte vast te stellen wanneer het ongeval zich voor 1 juli 1962 heeft voorgedaan. »

Deze bepaling kan als overbodig vervallen, want zij staat reeds in het koninklijk besluit van 24 januari 1969 (article 14), dat krachtens artikel 7 van toepassing is op het personeel van de in het ontwerp bedoelde instellingen.

Il en est de même de la disposition de l'article 12 qui figure également dans cet arrêté royal.

Les articles 13, 14 et 15 pourraient être groupés en une seule disposition :

« § 1er. Sont à charge de l'organisme et payés par lui sans préjudice des articles (16 à 18) :

- 1^e ... (comme à l'article 13 du projet)...;
- 2^e ...;
- 3^e ...;
- 4^e ...;

§ 2. Toutefois, si la victime... à l'intervention de l'Administration des Pensions du Ministère des Finances... (comme au projet, article 16)... ».

En ce qui concerne les articles 19 et 20, il y a lieu d'abroger l'article 117, 5^e : tous les organismes énumérés à l'article 1er du arrêté royal du 14 février 1961 sont, en effet, soumis à la loi du 3 juillet 1967 en vertu de l'article 2, tel qu'amendé par le Ministre,

Le numérotage des articles doit être revu en fonction des observations qui précédent et des suppressions d'articles faisant l'objet des amendements du Gouvernement.

La Chambre était composée de :

MM. :

G. Van Bunnen, conseiller d'Etat, président;
J. Masquelin, conseiller d'Etat;
Mme G. Ciselet, conseiller d'Etat.

MM. :

F. Rigaux et M. Verschelden, assesseurs de la section de législation;
M. Jacquemijn, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. Van Bunnen.

Le rapport a été présenté par M. E. Debra, substitut de l'auditeur général.

Le greffier,
(Signé) M. Jacquemijn.

Le président,
(Signé) G. Van Bunnen.

12 JUIN 1970. — Arrêté royal relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public;

Vu la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail;

Vu l'arrêté-loi du 18 décembre 1945 relatif à la réparation des dommages résultant des accidents survenus sur le chemin du travail;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1960 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des administrations et des autres services de l'Etat et de certains membres du personnel des établissements d'enseignement subventionnés, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail;

Vu l'avvis du Comité général de consultation syndicale;

Hetzelfde geldt voor de bepaling van artikel 12, die ook in dat koninklijk besluit voorkomt.

De artikelen 13, 14 en 15 kunnen tot één bepaling worden verwerkt :

« § 1. Onvermindert de toepassing van de artikelen (16 tot 18) komen ten laste van en worden bepaald door de instelling :

- 1^e ... (zoals in artikel 13 van het ontwerp)...;
- 2^e ...;
- 3^e ...;
- 4^e ...;

§ 2. Wanneer de getroffenen echter overeenkomstig de wet van... betoed door toedoen van het Bestuur der Pensioenen van het Ministerie van Financiën (zoals in het ontwerp, artikel 16). ».

Dit de artikelen 19 en 20 zij opgemerkt, dat artikel 117, 5^e, dient te worden opgeheven : alle instellingen genoemd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 februari 1961 zijn immers aan de wet van 3 juli 1967 onderworpen krachtens artikel 2, zoals dit door de Minister is gemanoeuvreerd.

De artikelen moeten worden vernummerd overeenkomstig de hiervoor gemaakte opmerkingen en overeenkomstig de Regeling samenvatten waarin wordt voorgesteld bepaalde artikelen te schrappen.

De Kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Van Bunnen, staatsraad, voorzitter;
J. Masquelin, staatsraad;
Mvr. G. Ciselet, staatsraad.

De heren :

F. Rigaux en M. Verschelden, bijzitters van de afdeling wetgeving;

M. Jacquemijn, adjunct griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer G. Van Bunnen.

Het verslag werd uitgebracht door de heer E. Debra, substituut-auditeur-generaal.

De griffier,
(Get.) M. Jacquemijn.

De Voorzitter,
(Get.) G. Van Bunnen.

12 JUNI 1970. — Koninklijk besluit betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu en later wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector;

Gelet op de wet betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen;

Gelet op de besluitwet van 18 december 1945 betreffende de vergoeding van de schade voortspruitende uit ongevallen die zich op de weg naar en van het werk voordoen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1960 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der Rijksoverheid en der andere Rijksondernemingen en van sommige leden van het personeel der gesubsidieerde onderwijsinstellingen, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk;

Gelet op het advies van de Algemeene Syndicale Raad van Adviseurs;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est défini par le présent arrêté, pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, le régime institué par la loi du 3 juillet 1967 pour les membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire ou auxiliaire, même engagés par contrat de louage de services, qui appartiennent aux organismes d'intérêt public.

Art. 2. Le présent arrêté est rendu applicable aux membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire ou auxiliaire, même engagés par contrat de louage de services qui appartiennent :

1^e aux organismes d'intérêt public de la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

2^e aux organismes d'intérêt public de la catégorie B de la loi susvisée et soumis au contrôle du Ministre de la Prévoyance sociale, du Ministre de l'Emploi et du Travail, du Ministre de la Famille et du Logement, du Ministre des Classes moyennes et du Ministre de la Santé publique.

Art. 3. Sont applicables aux membres du personnel soumis au présent arrêté les dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des administrations et des autres services de l'Etat et de certains membres du personnel des établissements d'enseignement subventionnés, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, à l'exception des articles 24 à 31 inclus, ainsi que les dispositions qui, le cas échéant, les modifieront ou les remplaceront.

Art. 4. Le Ministre sous l'autorité duquel est placé l'organisme d'intérêt public figurant dans la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 ou l'organe de gestion des autres organismes d'intérêt public dont le personnel est soumis au présent arrêté :

1^e exerce les attributions que l'arrêté royal du 24 janvier 1969 confère aux ministres, à l'exception de celles confiées au ministre qui a la fonction publique dans ses attributions;

2^e désigne le service médical appelé à exercer les attributions du Service de Santé administratif telles qu'elles sont définies par l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

Ce service médical peut être le Service du Santé administratif ou tout autre service qui le remplace.

Art. 5. Les organismes d'intérêt public aux membres du personnel desquels le présent arrêté est applicable ou est rendu applicable, sont ajoutés, pour l'application de celui-ci, aux administrations, services et établissements visés aux articles 15, 16 et 17 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

Article 6. § 1er. Pour l'application de l'article 14, § 1er, alinéa 3 de la loi du 3 juillet 1967, les organismes d'intérêt public visés à l'article 2, 1^e du présent arrêté sont censés constituer entre eux ainsi qu'avec l'Etat une seule et même personne morale.

Tous les membres de leur personnel sont censés y appartenir.

§ 2. Pour l'application de l'article 14, § 1er, alinéa 3 de la loi du 3 juillet 1967, les organismes d'intérêt public visés à l'article 2, 2^e, du présent arrêté sont censés constituer entre eux une seule et même personne morale.

Tous les membres de leur personnel sont censés y appartenir.

Art. 7. Le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions, détermine dans chaque cas, le coefficient par lequel est multipliée la rémunération annuelle de la victime pour la fixation du montant de la rente, lorsque l'accident s'est produit avant le 1er juillet 1962.

Art. 8. Le modèle de la formule au moyen de laquelle l'accident est déclaré et celui du certificat médical à y joindre, sont conformes aux modèles arrêtés par le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions en ce qui concerne les membres du personnel des administrations de l'Etat.

Art. 9. § 1er. Sont à charge de l'organisme et payés par lui sans préjudice des articles 10 à 12 :

1^e les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, van Onze Minister van het Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderende Ministers,

Hebben wij besloten en besluiten wij :

Artikel 1. Inzake schadevergoeding voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk wordt in dit besluit de regeling omschreven ingesteld bij de wet van 3 juli 1967 voor de leden van het vast, stagedoend, tijdelijk of hulppersonnel, zelfs al zijn zij onder arbeidsovereenkomst aangeworven, die tot de instellingen van openbaar nut behoren.

Art. 2. Dit besluit wordt toepasselijk verklaard op de leden van het vast, stagedoend, tijdelijk of hulppersonnel, zelfs al zijn zij onder arbeidsovereenkomst aangeworven, die behoren tot :

1^e de instellingen van openbaar nut van categorie A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

2^e de instellingen van openbaar nut van categorie B van eerder vermelde wet, onderworpen aan de controle van de Minister van Sociale Voorzorg, de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, de Minister van het Gezin en van de Huisvesting, de Minister van Middenstand en de Minister van Volksgezondheid.

Art. 3. Op de aan dit besluit onderworpen personeelsleden zijn van toepassing, de bepalingen in het koninklijk besluit van 24 januari 1969 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der Rijksbesturen en der andere Rijksdiensten en van sommige leden van het personeel der gesubsidieerde onderwijsinrichtingen, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, met uitzondering van de artikelen 24 tot en met 31, alsook de bepalingen die ze in voorkomend geval mochten wijzigen of vervangen.

Art. 4. De Minister onder wiens gezag de in categorie A van de wet van 16 maart 1954 voorkomende instelling van openbaar nut staat, of het beheersorgaan van de andere instellingen van openbaar nut waarvan het personeel aan dit besluit onderworpen is :

1^e oefent de bevoegdheden uit welke het koninklijk besluit van 24 januari 1969 aan de ministers verleent, met uitzondering van die welke zijn toevertrouwd aan de minister tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort;

2^e duidt de geneeskundige dienst aan voor het uitoefenen der bevoegdheden van de administratieve gezondheidsdienst als bepaald bij het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

Die geneeskundige dienst kan de administratieve gezondheidsdienst zijn of iedere andere dienst die hem vervangt.

Art. 5. De instellingen van openbaar nut op welker personeelsleden dit besluit toepasselijk is of toepasselijk wordt verklaard, worden voor de toepassing ervan bij de besturen, diensten en inrichtingen gevoegd welke in de artikelen 15, 16 en 17 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 zijn bedoeld.

Art. 6. § 1. Voor de toepassing van artikel 14, § 1, derde lid, van de wet van 3 juli 1967 worden de in artikel 2, 1^e, van dit besluit bedoelde instellingen van openbaar nut, geacht onder elkaar alsmede met de Staat een en dezelfde rechtspersoon te zijn.

Al hun personeelsleden worden geacht daartoe te behoren.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 14, § 1, derde lid, van de wet van 3 juli 1967, worden de in artikel 2, 2^e, van dit besluit bedoelde instellingen van openbaar nut geacht onder elkaar een en dezelfde rechtspersoon te zijn.

Al hun personeelsleden worden geacht daartoe te behoren.

Art. 7. De Minister tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort, bepaalt, in ieder geval, de coëfficiënt met welke de jaarlijkse beloning van de getroffene wordt vermenigvuldigd om het bedrag van de rente vast te stellen wanneer het ongeval zich voor 1 juli 1962 heeft voorgedaan.

Art. 8. Het model van het formulier waarbij het ongeval wordt aangegeven en dat van het erbij te voegen doktersattest komen overeen met de modellen vastgesteld door de minister tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort wat de personeelsleden der Rijksbesturen betreft.

Art. 9. § 1. Onverminderd de toepassing van de artikelen 10 tot 12 komen ten laste van en worden betaald door de instelling :

1^e de kosten door dokter, chirurg, apotheker, ziekenhuis, prothese en orthopedie;

2° les frais funéraires;
 3° les rentes;
 4° les frais de la procédure administrative ainsi que les dépenses, sauf si la demande est téméraire et vexatoire.

§ 2. Toutefois, si la victime bénéficie d'une pension à charge du Trésor public par application de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, les rentes et les frais funéraires sont à charge du Trésor public et sont payés à l'intervention de l'Administration des Pensions du Ministère des Finances.

La dépense qui incombe de ce chef au Trésor est remboursée à celui-ci par l'organisme intéressé.

Art. 10. Pour les accidents survenus avant ou après la mise en vigueur du présent arrêté, les contrats d'assurance, les règlements administratifs ou toutes autres mesures pris en faveur des victimes ou de leur ayants droit et ayant pris cours avant la date de cette mise en vigueur continuent à sortir leurs effets.

Art. 11. Par application de l'article 16 de la loi du 3 juillet 1967, les organismes d'intérêt public dont le personnel bénéficie des dispositions du présent arrêté sont autorisés à souscrire des contrats d'assurance les exonérant de la charge du paiement des indemnités et des rentes prévues par la loi susvisée, soit avec une société d'assurance agréée conformément aux dispositions du chapitre II de la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, soit avec la Caisse d'assurance organisée en vertu de l'article 33 de la même loi.

Art. 12. Pour l'application des articles 10 et 11, les victimes ou leurs ayants droit obtiennent, en tout cas, le bénéfice d'une réparation équivalente à celle prévue par la loi du 3 juillet 1967.

Art. 13. L'article 117, 5° et 8°, de l'arrêté royal du 14 février 1961 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public est abrogé.

Art. 14. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1970.

BAUDOUIN

Par le Roi,
 Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

A. COOLS

Le Ministre de la Fonction publique,

R. PETRE

De Minister van het Openbaar Ambt,

2 JUIN 1970. — Arrêté royal déterminant la composition des conseils de direction institués aux Services du Premier Ministre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 16 mars 1964 et 17 septembre 1969, notamment l'article 53;

Vu l'arrêté royal du 2 mai 1961 réglant l'exercice de l'autorité ministérielle sur les Services du Premier Ministre, modifié et complété par les arrêtés royaux des 13 décembre 1961, 12 décembre 1963 et 26 août 1966;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1970 modifiant les compétences respectives des deux conseils de direction institués aux Services du Premier Ministre;

2° de begrafenis Kosten;
 3° de renten;
 4° de kosten van de administratieve procedure alsmede de gerechtskosten behalve wanneer het om een tergende eis gaat.

§ 2. Wanneer de getroffene echter overeenkomstig de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, een pensioen geniet ten laste van de Schatkist, komen, de renten en de begrafenis Kosten voor rekening van de Schatkist; zij worden betaald door toedoen van het Bestuur der pensioenen van het Ministerie van Financiën.

De uitgaven welke uit dien hoofde voor rekening komt van de Schatkist wordt aan deze laatste terugbetaald door de betrokken instelling.

Art. 10. Voor de ongevalen overkomen vóór of na de inwerkingtreding van dit besluit blijven uitwerking hebben de verzekeringsovereenkomsten, de administratieve reglementen of welke andere maatregelen ook genomen ten gunste van de getroffenen of van hun rechthebbenden, die vóór de datum dezer inwerktingtreding zijn begonnen te lopen.

Art. 11. Bij toepassing van artikel 16 van de wet van 3 juli 1967 worden de instellingen van openbaar nut waarvan het personeel het voordeel van de bepalingen van dit besluit geniet, ertoe gemachtigd verzekeringsovereenkomsten te sluiten die hen vrijstellen van de last van de betaling der bij hierboven bedoelde wet bepaalde vergoedingen en renten, of wel met een verzekeraarsmaatschappij erkend overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van de wet betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, of wel met de verzekeraarskas welke krachtens artikel 33 van dezelfde wet is ingesteld.

Art. 12. Voor de toepassing van de artikelen 10 en 11 verkrijgen de getroffenen of hun rechthebbenden, alleszins, een vergoeding gelijk aan die welke door de wet van 3 juli 1967 is bepaald.

Art. 13. Artikel 117, 5° en 8°, van het koninklijk besluit van 14 februari 1961 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, wordt opgeheven.

Art. 14. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 1970.

BOUDEWIJN

Van Koningswege,
 De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

2 JUNI 1970. — Koninklijk besluit tot bepaling van de samenstelling van de bij de Diensten van de Eerste Minister ingestelde directieraden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, 2de lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969, inzonderheid op artikel 53;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 1961 tot regeling van de uitoefening van het ministerieel gezag over de Diensten van de Eerste Minister, gewijzigd en aangevuld door de koninklijke besluiten van 13 december 1961, 12 december 1963 en 26 augustus 1966;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1970 tot wijziging van de onderscheiden bevoegdheden van de twee bij de Diensten van de Eerste Minister ingestelde directieraden;